

§ 10 1ste Membrum. Thinget troede, at det undertiden kunde være hensigtsmæssigt og ønskeligt, at Landsstyrelsen undertegnede tilligemed Ministeren. Derfor er § 10 sidste Membrum redigeret saaledes, at Ministeren enten alene medundertegnede eller Landsstyreren tillige.

### § 11.

Denne Paragraf er med Undtagelse af nogle faa Redaktionsændringer uforandret; disse Ændringer ere:

1. at Udtrykket „eptirlaunalögum“ forandres til „eptirlaunalögum“<sup>1)</sup>, fordi der ved den bestemte Artikel synes at være peget med altfor stærk Eftertryk paa den nugældende Pensionslov, men den kan blive forandret, og derfor passer Udtrykkets bestemte Form mindre godt;

2. „embættaškiptin“ er en mere korrekt Form end embætisskiptin<sup>1)</sup>;

3. „almennar reglur“ er ogsaa en rettere Udtryksmaade end „hinar almennu reglur“<sup>1)</sup>.

Med disse anførte Ændringer blev Paragrafen eenstemmigen vedtaget med 23 Stemmer.

### § 12.

Med Hensyn til den Bestemmelse, som indeholdtes i denne Paragraf, at Althinget skulde samles hvert tredje Aar, fandt Thinget det indlysende, at da der ved Althingets, som dog kun var raadgivende, første Grundlæggelse fandtes ugjorligt, saavel fra Regeringens som endnu mere fra Folkets Synspunkt, nemlig at Althinget samlede sjeldnere end hvert andet Aar, saa vilde det være forbundet med endnu mere Ulempe, naar det havde faaet lovgivende Stemme i alle de særlige islandske Anliggender, thi Landets vigtigste Anliggender kunde derved trækkes i Langdrag, naar Kongen ikke saa sig istand til at samtykke Thingets Forslag, som de kom fra samme; men det er øiensynligt, at saasnart den Forandring indtræder med Hensyn til Landets Bestyrelse og Althingets Myndighed, som der tilfiges i Udkastet, saa vilde det blive nødvendigt at ordne adskillige af Landets vigtigste

Anliggender ved Lov og det saa snart som muligt, men saafom Thingets Session kun skulde være i 6 Uger, vilde det ikke kunne overkomme uden blot nogle faa Sager hver Gang og derfor vilde det være endnu en Grund til, at Thinget sammentraadte hvert andet Aar, forat de vigtigste Sager kunde blive ordnede med det Allerførste, og saaledes forandrede da Thinget „hvert“<sup>1)</sup> til „annadhvert“<sup>2)</sup> (med 22 Stemmer).

Desuden foretog Thinget den Ændring i Paragrafens sidste Membrum at sætte: „Breyta má þessu með lögum“<sup>3)</sup> istedetfor hvad der stod i Udkastet: „Breyting á ákvörðunum þessum má gjöra með lagaböð“<sup>4)</sup>, og blev hele Paragrafen saaledes vedtagen med 22 Stemmer.

### § 13.

Denne Paragraf er uforandret blot med Undtagelse af, at Udtrykket „þá“ er indskudt efter „langa setu það“, da det fandtes tydeligere udtrykt, og saaledes blev hele Paragrafen vedtagen med 22 Stemmer.

### § 14.

Denne Paragraf er uforandret.

### § 15.

I denne Paragraf er heller ingen Forandring foretaget med Undtagelse af, at Udtrykket „rofið“<sup>5)</sup> er indsat istedetfor „leyst upp“<sup>6)</sup>, som falder meget godt efter det Islandske; vedtaget med 22 Stemmer.

### § 16.

Thinget forekom Udtrykket „aðrar“<sup>7)</sup> at være aldeles overflødig og udelod det derfor (med 11 Stemmer mod 4).

### § 17.

Ved denne Paragraf bleve kun foretagne nogle ubetydelige Redaktionsændringer, og den vedtoges med 20 Stemmer.

<sup>1)</sup> reent sproglige Forandringer.

<sup>1)</sup> „hvert tredje“.

<sup>2)</sup> „hvert andet“.

<sup>3)</sup> sproglig Forandring.

<sup>4)</sup> „andre“